VIVAX

Made for you

VCC-700B Neo

IT

Manuale di istruzioni

И005 17

RoHS

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DELL'USO E CONSERVARLO PER USO FUTURO

Indicazioni di sicurezza:

1. Per il primo utilizzo, si consiglia di leggere attentamente il manuale e conservarlo correttamente per un uso futuro.
2. Prima del primo utilizzo, assicurarsi che il contenitore o il sacchetto della polvere siano installati correttamente. Assicurarsi che l'alimentazione sia di 220-240V ~ 50/60Hz.
3. Non aspirare acqua e materiali infiammabili.
4. Non aspirare materiale bruciante e ceneri. Quando si utilizza l'aspirapolvere per aspirare cenere, sabbia fine, calce, polvere di cemento e sostanze simili, poiché i pori del sacchetto per la polvere si potrebbero ostruire. L'indicatore segnalerà che il sacco della polvere è pieno. Sostituire il sacco della polvere, anche se non è ancora pieno!
5. Non immergere l'unità o il cavo di alimentazione in acqua durante la pulizia.
6. Non utilizzare la macchina senza un filtro di protezione del motore installato.
7. Si prega di cambiare immediatamente il sacchetto della polvere qualora esso fosse danneggiato.
8. Non conservare o utilizzare l’apparecchio vicino a luoghi ad alta temperatura.
9. Dot non lasciare che i bambini usino l’apparecchio in caso di pericolo.
10. Se durante il funzionamento si riscontrano rumori, odori, fumo o altri guasti o rotture anomali, è necessario spegnere l'interruttore e scollegarlo. Contattare il centro assistenza per la riparazione. Non tentare di riparare da soli l’apparecchio.

11. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata al fine di evitare pericoli.
12. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
13. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o in mancanza di esperienza e conoscenza se è stata data loro supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli eventuali.
14. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
15. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
16. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
17. Una stretta supervisione è necessaria quando l' apparecchio viene utilizzato da o vicino ai bambini.
18. Non scollegare mai il cavo di alimentazione dalla spina tirando il cavo. Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurarsi che il cavo non possa rimanere impigliato.
19. L'utente non deve lasciare il dispositivo incustodito mentre è collegato all'alimentazione.
20. Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per scopi

domestici e solo per lo scopo per cui è realizzato.

21. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.
22. Non utilizzare questo apparecchio all'aperto, vicino all'acqua, in un seminterrato bagnato o vicino a una piscina. Non esporre il dispositivo o il cavo di alimentazione a calore o polvere eccessivi, luce solare diretta o umidità.
23. Non usare un pulitore a vapore per la pulizia dell’apparecchio.
24. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
25. La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di manutenzione o sostituzione.
26. Non puntare la bocchetta, il tubo o qualsiasi altro accessorio agli occhi o alle orecchie, né metterlo in bocca quando è collegato all'aspirapolvere e l'aspirapolvere è acceso.

Attenzione

27. La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di qualsiasi manutenzione o sostituzione.
28. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, sostituirlo solo tramite la fabbrica o il centro di manutenzione o persone qualificate in modo simile.

Problemi con la pulizia

Minore potenza di aspirazione dell'aspirapolvere

1. Un detergente può essere utilizzato per la pulizia del contenitore o del sacchetto della polvere pieno.
2. Se il blocco si trova su spazzole, bocchette o tubi, l’apparecchio deve essere ri-azionato solo dopo che il blocco è stato eliminato.

ATTENZIONE!
Non utilizzare questo apparecchio quando la potenza di aspirazione diventa molto debole.
Quando ciò accade:

- Spegnere l'unità, scollegarla e verificare se il contenitore della polvere è pieno.
- Quindi controllare se una parte della spazzola, della bocchetta o del tubo è bloccata.

Non utilizzare l'aspirapolvere fino a quando il blocco non viene rimosso e l'aspirapolvere torna a funzionare normalmente.
Se non è possibile risolvere il problema, contattare il supporto post-vendita

Collegamento elettrico

Assicurarsi che la tensione (vedere l'etichetta) e l'alimentazione domestica corrispondano.

La spina deve essere inserita solo in una presa da 220-240 V ~ 50 Hz correttamente installata.

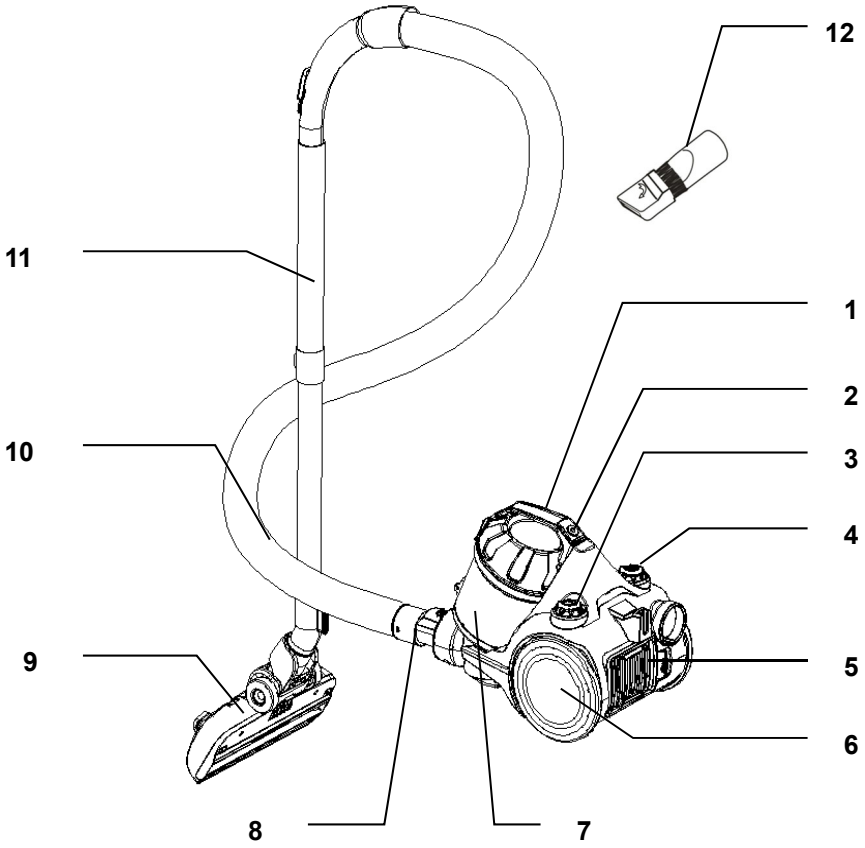
Nessuna parte utilizzabile dall'utente all'interno. Fare riferimento per la manutenzione al personale di assistenza.

Viene fornito un cavo di alimentazione corto per ridurre i pericoli derivanti dall'impigliarsi o inciampare su un cavo lungo. Qualora occorresse può essere utilizzata una prolunga, avendo cura che la valutazione elettrica contrassegnata sia almeno pari alla potenza elettrica di questo apparecchio.

La prolunga non dovrebbe essere pendere da un bancone o dal piano di un tavolo dove può essere tirata dai bambini o far inciampare.

Benvenuti all’acquisto e utilizzo del nostro prodotto VCC-700B!
Essendo comodo e flessibile nella pulizia, è uno strumento domestico affidabile e ideale.

Introduzione al prodotto



1 **Maniglia**
2 **Tasto di rilascio**
3 **Tasto di accensione**
4 **tasto riavvolgimento cavo**
5 **Coperchio griglia uscita aria**
6 **Ruota**
7 **Contenitore polvere**
8 **Connettore**
9 **Spazzola universale**
10 **Tubo flessibile**
11 **Tubo metallico telescopico**
12 **Spazzola 2 in 1**

Accessori:

1. Set di accessori per tubi
2. Tubo metallico Telescopico
3. Spazzola per pavimenti universale
4. Pennello integrato 2 in 1

Metodo di funzionamento:

1. **Collegare gli accessori del tubo**: inserire l'estremità del tubo nella presa sul coperchio anteriore e quindi agganciarla. (Fig. 1)
2. **Rimuovere gli accessori del tubo:** premere l'adattatore su entrambi i lati dell'estremità del tubo e quindi tirare via l'accessorio montato. (Fig. 2)
3. **Collegare il tubo telescopico:** Collegare il tubo telescopico metallico all'estremità del tubo.
4. **Collegare diversi strumenti al tubo per diversi scopi di pulizia**: spazzola da pavimento (per i tipici pavimenti) per moquette o pavimento (Fig 3, 4); combinare pennello e ugello per pulire divani, pareti, tende, angoli o spazi tra i mobili ecc.
5. **Estrarre il cavo di alimentazione: è possibile estrarre il cavo di alimentazione dalla macchina e fermarlo quando si vede il segno giallo. Assicurarsi che il segno rosso non sia fuori (Fig 5).**
6. **Accendere l'apparecchio:**
   Inserire la spina del cavo nella presa di corrente, conforme a quella sull'etichetta per l'alimentazione, e premere il pedale' interruttore On/Off, e l'aspirapolvere inizierà a funzionare (Fig 6).
7. **Riavvolgimento del cavo:** tenere la spina ed estrarla; premere il pedale di riavvolgimento del cavo e il cavo di alimentazione verrà riavvolto. Se il cavo non si riavvolge, tirarlo e premere di nuovo il pulsante per riavvolgerlo. Ripetere il processo fino a quando il cavo non viene completamente riavvolto nel dispositivo (Fig 7)

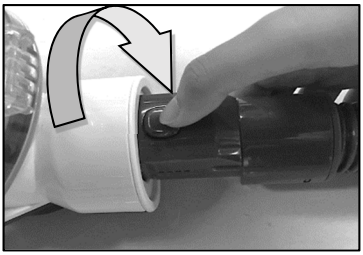


Fig 1

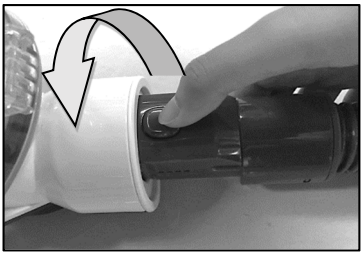


Fig 2

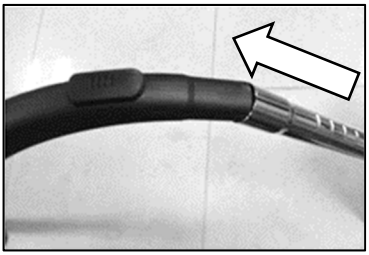


Fig 3

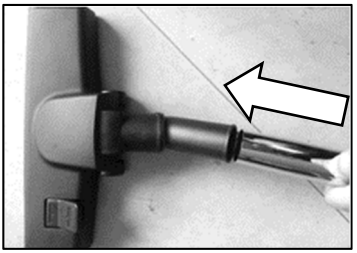


Fig 4

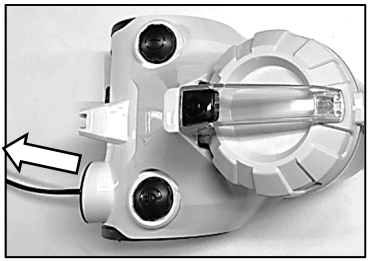


Fig 5

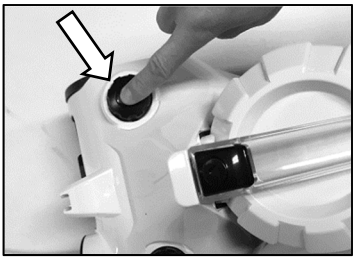


Fig 6

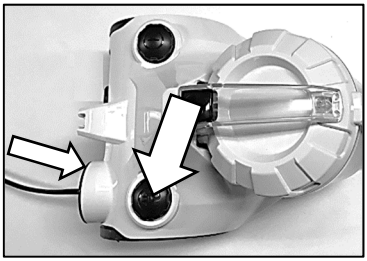


Fig 7

Manutenzione

Pulizia del contenitore della polvere

1. Come mostrato in Fig.8, tenere il contenitore della polvere dalla maniglia e premere il pulsante di rilascio
2. Come mostrato in Fig.9, rimuovere il contenitore dall'aspirapolvere.
3. Come mostrato in Fig.10 e Fig 11, mettere il contenitore sopra la spazzatura, premere il pulsante di rilascio per aprire il fondo del contenitore così da far cadere lo sporco e la polvere contenuti.
4. Chiudere il contenitore e riposizionarlo sull'aspirapolvere.
5. Se la polvere nel cestino supera l'indicatore MAX e si rileva una diminuzione della potenza di aspirazione, spegnere l'apparecchio e ruotare la manopola di auto-pulizia per più di due giri. Si noterà che la potenza di aspirazione ritorna a livelli soddisfacenti.

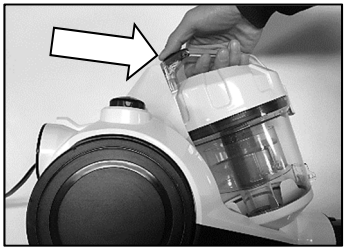


Fig 8

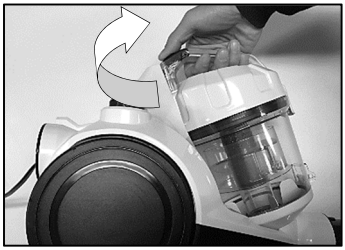


Fig 9

Fig 10

Fig 11

Come usare gli accessori

1. As shown in Fig.12, you can use the 2in1 compressed brush to clean the corner and the aperture. Open the other side with bristles of the brush to clean the sofa, the curtain and the dust on the ornaments.

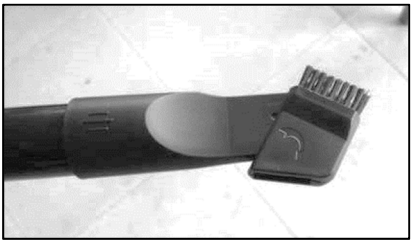


Fig 12

2. As in fig.13, tread on the pedal of the brush tool to let the bristles out, and you can clean the floor.
3. As in fig.14 , tread on the pedal of the brush tool again to put the bristles in, and you can clean the carpet

Fig 13

Fig 14

Manutenzione e Pulizia

Si consiglia di pulire periodicamente l’apparecchio, il contenitore della polvere ed i filtri.

A) Manutenzione e pulizia dell'aspirapolvere:

1. Pulire l'interno del contenitore della polvere e le parti esterne con del detersivo diluito in acqua tiepida e un panno morbido.
2. Asciugare gli interni e gli esterni con un panno asciutto.

B) Manutenzione e pulizia dei filtri esausti:

1. Il filtro deve essere pulito due volte all'anno e quando risulta evidentemente sporco.
2. È necessario fissare correttamente il filtro prima di accendere l'aspirapolvere.
3. Il filtro non deve essere pulito in lavatrice o riscaldato con aria calda.
4. Prima dell'uso dell' l'aspirapolvere, assicurarsi di asciugare accuratamente il filtro e riposizionarlo nell'unità. Utilizzare un filtro bagnato ridurrà la potenza di aspirazione e danneggerà il motore!
5. Passaggi per la manutenzione:
6. Come mostrato nella fig.15, premere il pulsante di blocco per aprire la griglia di copertura delle bocchette di uscita dell'aria.
7. Come mostrato nella Fig.16, rimuovere il filtro esausto.
8. Lavare il filtro in acqua tiepida e detersivo, asciugarlo bene e riposizionarlo.

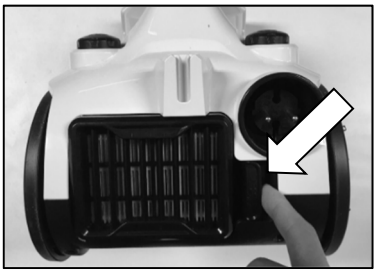


Figura 15

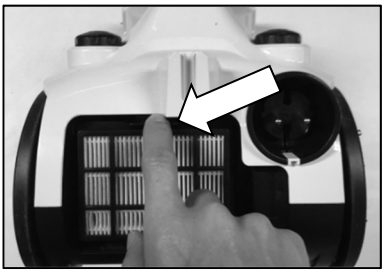


Figura 16

C) Manutenzione e pulizia del contenitore della polvere:

1. Il filtro deve essere pulito due volte all'anno e quando risulta evidentemente sporco
   1. Come mostrato nella fig.17, tirare il gancio sul coperchio superiore del contenitore della polvere per separarlo dalla parte inferiore del contenitore polvere.
   2. Come mostrato nella fig.18, aprire il coperchio del contenitore della polvere.

3. Come illustrato nella fig.19, scollegare il filtro dallo scafandro.
4. Lavare il filtro e il coperchio Hepa in acqua tiepida senza detersivo, asciugarlo bene e riposizionarlo
5. Fissare il coperchio HEPA sulla copertura dell'alloggiamento e assicurarsi che tre dadi si incastrino nelle scanalature del contenitore della polvere.
6. Assemblate il coperchio superiore e l'alloggiamento del contenitore della polvere in base alle indicazioni segnate all' esterno.
7. Come mostrato in Fig.20, montare il filtro a mano.
8. Mettere i componenti del contenitore della polvere nell'aspirapolvere. Per prima cosa, si dovrebbe mettere l'alloggiamento del contenitore della polvere nella posizione giusta, quindi premere la maniglia. Se si sente un clic, significa che l'operazione è stata eseguita correttamente.

Fig 17

Fig 18

Fig 19

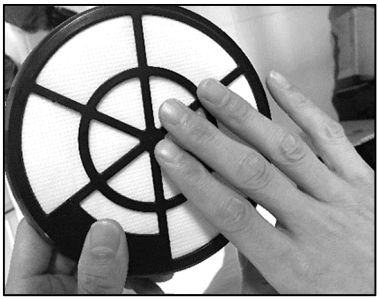


Fig 20

Risoluzione problemi

1 La Potenza di aspirazione è insufficiente.

Controllo	Soluzione
Il sacchetto potrebbe essere pieno	Sostituire il sacchetto
I filtra potrebbero essere sporchi	Pulire o sostituire I filtri
La Potenza di aspirazione potrebbe essere impostata su “bassa”	Impostare la Potenza di aspirazione su un valore maggiore
L’ugello, la bocchetta o il tubo potrebbero essere ostruiti	Per liberare dall’ostruzione, scollegare l’elemento bloccato (per quanto possibile) al contrario. Accendere l’aspirapolvere per aspirare attraverso l’elemento bloccato in senso opposto, liberandolo.

SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Per proteggere il nostro ambiente e riciclare nel modo più completo possibile le materie prime utilizzate, si chiede al consumatore di restituire apparecchiature inutilizzabili al sistema pubblico di raccolta per l'energia elettrica ed elettronica.

Il simbolo della croce indica che questo prodotto deve essere restituito al punto di raccolta dei rifiuti elettronici per smaltirlo garantendo il miglior riciclaggio possibile delle materie prime.

Conferendo correttamente questo prodotto si eviteranno possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, che altrimenti potrebbero essere causati da uno smaltimento improprio del prodotto. Con il riciclaggio dei materiali di questo prodotto, aiuterai a preservare un ambiente sano e risorse naturali.

Per informazioni dettagliate sulla raccolta dei prodotti EE contattare il rivenditore in cui è stato acquistato il prodotto.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Questo dispositivo è prodotto in conformità con gli standard europei applicabili e in conformità con tutte le direttive e i regolamenti applicabili.

La dichiarazione di conformità UE può essere scaricata dal seguente ***link: www.msan.hr/dokumentacijaartikala***

Gentile Cliente,
grazie per aver acquistato un prodotto Vivax, ci auguriamo che tu rimanga soddisfatto della scelta. In caso sia necessaria la riparazione del prodotto entro il periodo di garanzia, contatta il rivenditore autorizzato dal quale hai acquistato il nostro prodotto oppure contatta il nostro centro di assistenza autorizzato tramite i contatti riportati alla fine di questo documento.
PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI!

CERTIFICATO DI GARANZIA

VIVAX

IT

MODELLO	
NUMERO SERIALE	
DATA DI VENDITA	
NUMERO FATTURA/RICEVUTA	
FIRMA VENDITORE	

1. M SAN Grupa d.o.o. garantisce che questo prodotto è privo di difetti derivanti dal processo di fabbricazione ed è soggetto alle condizioni riportate qui di seguito.
2. La presente Garanzia non pregiudica i diritti previsti dalla Direttiva 1999/44/CE e dal D. Lgs. 6 settembre 2005 n. 206, di cui il Consumatore rimane titolare.
3. **CONDIZIONI DI GARANZIA** La Garanzia è valida per un periodo di **2 anni** dalla data della consegna del prodotto, sempre che il difetto di conformità sia denunciato al rivenditore autorizzato e/o al centro di assistenza autorizzato entro i due mesi successivi dalla data della scoperta del difetto stesso. Nel caso in cui questo prodotto non funzioni correttamente durante il periodo di garanzia, il rivenditore autorizzato e/o un nostro centro di assistenza autorizzato renderà questo prodotto in grado di funzionare per gli scopi per cui è stato progettato, senza addebitare nessun costo di manodopera e/o pezzi di ricambio al consumatore.
4. La garanzia sarà accettata solo se la fattura originale, una ricevuta di vendita e/o il Certificato di Garanzia debitamente compilato vengono presentati al rivenditore autorizzato o al centro di assistenza autorizzato. M SAN Grupa d.o.o. si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia gratuito se le informazioni su tale documentazione sono incomplete o illeggibili.
5. Tutte le riparazioni in garanzia devono essere eseguite da un rivenditore autorizzato o un centro di assistenza autorizzato. Le riparazioni eseguite da rivenditori/centri di assistenza non autorizzati non saranno rimborsate e se tali riparazioni danneggiano questo prodotto, tali danni non saranno coperti da questa garanzia.
6. **La presente garanzia non copre**:
   - Verifiche periodiche, regolazioni, manutenzioni o trasformazioni nonché sostituzione di parti usurate dovute al normale uso;
   - Danni causati da: incidenti, negligenza, modifiche, utilizzo dei pezzi di ricambio non originali, uso improprio, installazione non corretta o imballaggio;
   - Danni causati da fulmini, acqua, fuoco, atti bellici, disordini pubblici, alimentazione elettrica errata, ventilazione errata o qualsiasi altra causa al di fuori del controllo della M SAN Grupa d.o.o.
   - Prodotti con numeri di serie alterati, cancellati, mancanti o illeggibili
   - Inosservanza di qualsiasi linea guida del Manuale di istruzioni o altra documentazione pertinente
7. Il Gruppo M SAN d.o.o. non è responsabile per eventuali danni ai supporti audio/video/dati o a qualsiasi apparecchiatura utilizzata in relazione al prodotto.
8. Questa garanzia è offerta a qualsiasi persona che abbia legalmente ottenuto il possesso del prodotto entro il periodo di garanzia.
9. La presente garanzia costituisce l'unico rimedio per l'acquirente. M SAN Grupa d.o.o. non sarà responsabile per alcun costo di riparazione o sostituzione o per qualsiasi danno o perdita direttamente o indirettamente correlato al malfunzionamento del prodotto.
10. Questa garanzia è applicabile solo ai prodotti acquistati in uno dei paesi di seguito elencati: ITALIA (compresi la Repubblica di San Marino e lo Stato della Città del Vaticano). Resta applicabile quando, a seguito di tale acquisto, il prodotto viene portato in qualsiasi altro paese elencato.
11. La dichiarazione di conformità UE può essere facilmente scaricata sul nostro sito web: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Importatore per l'UE: **M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin, Croatia**
Tel: +385 1 3654-961, E-mail: info@mrservis.hr, Web: www.vivax.com

DATA DI RICEVIMENTO PRODOTTO		
DATA RIPARAZIONE		
DATA DI RICEVIMENTO PRODOTTO		
DATA RIPARAZIONE		
DATA DI RICEVIMENTO PRODOTTO		
DATA RIPARAZIONE		

CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO

VIVAX

IT

Per chiedere Assistenza e accessori contattare:
Universal Service Provider s.r.l.
Via T .Tasso, 5 - 20825 Barlassina – MB-Italy
www.uspitaly.it
Tel 02 83 62 36 18

Dal Lunedì al Venerdì
Dalle 9.00 alle 13.000 e dalle 14.00 alle 18.00

In caso di malfunzionamento del prodotto, contatta il servizio USP Italy, dove la tua chiamata verrà reindirizzata al centro di assistenza più vicino.

VIVAX

www.VIVAX.com